

Z TRADYCJI MNISZEJ

32

ŚW. TEOFAN REKLUZ

SŁOWA O MODLITWIE

ŚW. TEOFAN REKLUZ

SŁOWA O MODLITWIE

Przekład

ks. Piotr Nikolski



TYNIEC

WYDAWNICTWO BENEDYKTYNÓW

Redaktor tomu:

O. KONRAD MAŁYS OSB

Opracowanie graficzne:

JAN NIEĆ

Imprimi potest: Opactwo Benedyktynów

Ldz. 1/2003, Tyniec, dnia 02.01.2003 r.

† Marek Szeliga OSB, opat tyniecki

Wydanie trzecie – Kraków 2014

ISSN 0867-7050

ISBN 978-83-7354-517-5

© Copyright for Polish edition by TYNIEC

Wydawnictwo Benedyktynów

ul. Benedyktyńska 37, 30-398 Kraków

tel. + 48 (12) 688-52-90; tel./fax + 48 (12) 688-52-91

e-mail: zamowienia@tyniec.com.pl

www.tyniec.com.pl

Druk i oprawa: TYNIEC Wydawnictwo Benedyktynów

SPIS TREŚCI

OD WYDAWNICTWA.....	7
CZTERY SŁOWA O MODLITWIE	9
I.....	9
II.....	17
III	25
IV.....	32
ĆWICZENIA DUCHOWE	41
a) Ćwiczenia kształtujące umysł i jednocześnie rozgrzewające życie duchowe.....	41
b) Ćwiczenia w kształtowaniu woli z ukierunkowaniem na pobudzenie ducha	46
c) Kształtowanie serca	50

OD WYDAWNICTWA

Święty Teofan Rekluz (1815–1894) był wybitnym rosyjskim teologiem i ascetą, który otarł się niemal o wszystkie kluczowe rzeczywistości Kościoła prawosławnego w swoich czasach. Był kolejno rektorem Kijowskiej Zofijskiej Szkoły Duchownej i Akademii Duchownej w Petersburgu, uczestnikiem misji rosyjskiej w Jerozolimie i kapelanem ambasady w Konstantynopolu, następnie biskupem szackim, tambowskim i włodzimierskim, a w końcu mnichem łączącym płodną twórczość pisarską z głębokim życiem duchowym. Prawosławie w tym czasie przeżywało z jednej strony dynamiczny rozwój, z drugiej – nie spotykało się ze zrozumieniem wśród rosyjskich elit politycznych, hołdujących modnym „mistycyzującym” prądom z Zachodu. Walka o prawdziwą głębię chrześcijańskiego doświadczenia, wrażliwość na rzeczywiste potrzeby duchowe i materialne ludzi prowadziła Teofana wciąż w głąb przez wszystkie etapy życia, zjednując mu opinię świętości i wielkie uznanie dla myśli teologicznej, z czasem również i na Zachodzie.

Nasze wydawnictwo opublikowało niedawno jedną z książek św. Teofana, pt. *Droga do zbawienia*, będącą pierwszym polskim przekładem jego dzieł. Zainteresowanie, jakie wzbudziła ta obszerna pozycja, zachęca nas obecnie do tego, by – w postaci mniejszej książeczki – opublikować jeszcze kilka konferencji Teofana poświęconych modlitwie. Powstały one w 1864 r., gdy autor był biskupem we Włodzimierzu nad Kłazmą. Cechuje je – jak i w przypadku pozostałych jego pism – niezwykła jasność przekazu, piękny i prosty język oraz precyzyjne wprowadzenie do zastosowania w praktyce. Tomik uzupełnia fragment *Drogi do zbawienia*¹ dotyczący zasad życia modlitwy i ćwiczeń duchowych związanych z dojrzewaniem wiary.

¹ TEOFAN REKLUZ, *Droga do zbawienia*, seria „Duchowość Wschodu i Zachodu”, tł. KS. PIOTR NIKOLSKI, Kraków 2011³.